

# Amtsblatt Würth am Rhein

 Das amtliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Würth am Rhein 

Termine Lernmittelpaket-Ausgabe  
Würther Grundschulen  
- Unter Amtliches

Infostand Polizei auf Würther Wochen-  
markt  
- Unter Amtliches

## WAS, WANN, WO?

Bitte beachten Sie, dass viele Veranstaltungen sich kurzfristig ändern können.

**Freitag, 12.8.**

Fototreffen, Fotoclub Würth, ehemaliges Luperperthaus, Würth

**Samstag, 13.8. und Sonntag, 14.8.**

37. Internationales Vorderlader- und Westernwaffen-Schießen, Schützenverein Würth, Vereinsgelände

**Sonntag, 14.8.**

Wanderung, Pfälzerwaldverein Schaidt, Rund um Annweiler

**Samstag, 13.8., bis Dienstag, 16.8.**

Kerwe, Ortsverein Büchelberg, Festplatz Büchelberg

**Samstag, 20.8.**

Geflügelimpfung, Kleintierzuchtverein P104 Maximiliansau, Vereinsanlage

**Samstag, 27.8.**

Problemmüllsammlung, Ortsbezirk Würth, Parkplatz an der Festhalle

Beachvolleyball Dorfmeisterschaft, Wasischn Verein Schaidt, Beachvolleyballfeld im Sportzentrum Schaidt

**Samstag, 27.8., bis Montag, 29.8.**

Pfortzer Kerwe, Ortsbezirk Maximiliansau, am Alten Schulhaus

Samstag, 3.9., bis Sonntag, 4.9.

Tag der Offenen Tür, Feuerwehr Maximiliansau, Feuerwehrgerätehaus Maximiliansau

**Sonntag, 4.9.**

Sinfoniekonzert, LandesJugendOrchester Rheinland-Pfalz, Festhalle Würth

## Aktion „Durstige Bäume“



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Würth und insbesondere die Mitarbeitenden des städtischen Bauhofs tun was in ihren Kräften steht, um die Blühpflanzen und Bäume im Stadtgebiet gut durch diese heiße Zeit zu bringen. Angesichts der großen Anzahl von Straßenbäumen ist das natürlich keine einfache Aufgabe.

Viele Bürgerinnen und Bürger haben bereits in den zurückliegenden Jahren mitgeholfen, Bäume am Leben zu erhalten, indem sie ihnen regelmäßig Wasser gaben. Es wäre großartig, wenn sich weitere Menschen finden würden, die bereit sind, den Baum vor ihrem Haus oder Grundstück zu gießen und ihm so über den Sommer zu helfen. Bereits 5 bis 7 Gießkannen pro Woche (50-70 Liter) genügen vollauf, um einen der zahlreichen neu gepflanzten Jungbäume durchzubringen. Es ist nach neueren Erkenntnissen übrigens besser, die gesamte Wassermenge auf einmal zu gießen, statt sie auf mehrere kleine Gaben zu verteilen. Ein kleiner individueller Aufwand also, den „ihr“ Baum Ihnen danken wird, indem er wächst und gedeiht, Schatten spendet, CO2 bindet und auch noch schön aussieht.

Selbstverständlich wird auch der Bauhof weiterhin gießen, und gemeinsam können wir dafür sorgen, dass Würth auch in der Sommerhitze wächst und blüht. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Herzliche Grüße  
Ihr Beigeordneter Thomas Krämer

Aufruf Interkulturelle Woche 2022  
- Unter Amtliches

Besuchen Sie auch unsere Webseite unter  
[www.woerth.de](http://www.woerth.de) und folgen uns auf  
Instagram und Facebook



## Notfall-Dienste

### Notruf rund um die Uhr

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst bei Lebensgefahr	112
Giftnotruf Mainz	06131-19240

### Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Kinderärztlicher Notdienst in der Notdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstr. 4	06341-19292
(Sa/So/Feiertag, 9 - 11 Uhr und 17 - 19 Uhr)	
DRK-Krankentransport Servicenummer	19222 (Festnetz)
	Vorwahl-19222 (Mobil)

### Augenärztlicher Dienst

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz täglich 19 - 7 Uhr; mittwochs, 14 bis donnerstags 7 Uhr; freitags, 16 bis montags 7 Uhr sowie Brückentage, 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18 Uhr des Vortages): Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Straße 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 0631-2030 oder nächstliegende Augenklinik. Dienstbereiter Augenarzt außerhalb dieser Zeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Zahnärztlicher Dienst

Sa 9 - 12 Uhr; So und Feiertag 11 - 12 Uhr; auch außerhalb dieser Sprechzeiten ist der diensthabende Zahnarzt für Notfälle erreichbar  
**Info unter: [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de).**

13.8./14.8.

Dr. Felten, Ottstraße 5, 76744 Wörth,  
Tel. 07271-79405.

### Soziale Dienste

**Tafel Wörth**, In den Niederwiesen 7, Öffnungszeiten: Mi 11-13 Uhr, Do 12-16 Uhr, Anmeldung: Mi 10 Uhr und Do 12 Uhr, Info unter Tel. 0173-2804310.

**Krankentransporte** CityCar Wörth,  
Tel. 06340-3860006

**Hilfetelefon** Gewalt gegen Frauen,  
Tel. 08000-116-016

### Apothekennotdienst

Notdienstansage unter Tel. 0180-5-258825-PLZ

### Bürgerbus Wörth

Fahrtage: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 17 Uhr  
Anmeldung: Montags, 9 bis 13 Uhr, Tel. 07271-131-634.

### Gemeindeschwesterplus

Angelika Drodofsky, Tel. 07271-131-151,  
E-Mail: [gemeindeschwester@woerth.de](mailto:gemeindeschwester@woerth.de)

### Störungsdienste

#### Wasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390,  
Mobil: 0172-2537375

Maximiliansau und Wörth: Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe: 24h-Bereitschaft: 07271-95860 (bei Vermittlungsproblemen: 0157-80533665)  
[www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

#### Abwasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390,  
Mobil: 0172-2537375

Maximiliansau und Wörth: Stadtwerke Wörth,  
Mobil 0160-90748585

#### Strom:

Bei Störungen im Stromnetz: 0800-7 97 77 77

**Gas:** Thüga Energienetze GmbH:  
0800-0837111 (gebührenfrei)

**Wald:** Forstamt Bienwald, 07275-9893-0



## Öffnungszeiten

#### Stadtverwaltung

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr;  
Mo - Di 14.30 bis 16 Uhr;  
Do 14.30 - 18 Uhr  
Tel. 07271-131-0

#### Sozialamt

Mo 8.30 bis 12 Uhr und 14.30 bis 16 Uhr;  
Di 8.30 bis 12 Uhr; Do 8.30 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr; Fr 8.30 bis 12 Uhr

#### Bürgerbüro Maximiliansau

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr  
Tel. 07271-131-380

E-Mail: [maximiliansau@woerth.de](mailto:maximiliansau@woerth.de)

#### Bürgerbüro Schaidt

Mi 15 - 18 Uhr  
Tel. 07271-131-280, E-Mail: [schaidt@woerth.de](mailto:schaidt@woerth.de)

#### Bürgerbüro Büchelberg

Di 10 - 12 Uhr  
Tel. 07271-131-180, E-Mail: [katja.moulliet@woerth.de](mailto:katja.moulliet@woerth.de)



## Sprechstunde

#### „Bürgermeister vor Ort“

Jeden Freitagnachmittag. Anmeldung unter 07271-131-207 oder [birgit.kortenkamp@woerth.de](mailto:birgit.kortenkamp@woerth.de)

#### Erster Beigeordneter Rolf Hammel

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
E-Mail: [rolf.hammel@woerth.de](mailto:rolf.hammel@woerth.de)

#### Beigeordneter Dr. Thomas Krämer

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
E-Mail: [thomas.kraemer@woerth.de](mailto:thomas.kraemer@woerth.de)

#### Ortsvorsteher Helmut Wesper

Sprechstunde nach Vereinbarung  
Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
E-Mail: [helmut.wesper@woerth.de](mailto:helmut.wesper@woerth.de)

#### Ortsvorsteher Jochen Schaaf

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
Bürgerhaus, Tel. 07271-131-381,  
Fax 07271-131-9-381

E-Mail: [jochen.schaaf@woerth.de](mailto:jochen.schaaf@woerth.de)

#### Ortsvorsteher Kurt Geörger

Mi 18 - 19 Uhr und nach Vereinbarung  
Bürgerhaus, Tel. 07271-131-280,  
Fax 07271-131-281, E-Mail: [schaidt@woerth.de](mailto:schaidt@woerth.de)

#### Ortsvorsteherin Stefanie Gerstner

Fr 19 - 19.30 Uhr und nach Vereinbarung  
Rathaus Büchelberg, Tel. 07271-131-180  
E-Mail: [stefanie.gerstner@woerth.de](mailto:stefanie.gerstner@woerth.de)

#### Kontakt Seniorenbeirat:

[seniorenbeirat@woerth.de](mailto:seniorenbeirat@woerth.de)

## Impressum:

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Wörth am Rhein

### Redaktion:

Stadtverwaltung, Mozartstraße 2,  
Sabine Gölz, Zimmer 201  
Tel. 07271-131-221 (Montag, Dienstag, Freitag)  
Michael Fischer (verantwortlich)

### Redaktionsschluss freitags

Bilder (mindestens 300 dpi) und  
Texte möglichst  
per E-Mail: [amtsblatt@woerth.de](mailto:amtsblatt@woerth.de)  
Textannahme auch am  
Empfang des Rathauses Wörth  
und im Bürgerbüro Maximiliansau

### Verlag:

Fieguth-Amtsblätter, Süwe Vertriebs- und  
Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung  
Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen  
Rainer Zais

### Anzeigenannahme für gewerbliche Anzeigen:

Lars Robbe  
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-  
GmbH & Co. KG  
Geschäftsstelle Germersheim  
Verkauf  
August-Keiler-Str. 7, 76726 Germersheim  
Tel.: 07274-700-1716 Fax: 07274-700-1740  
Mobil: 0173-9885263  
E-Mail: [Lars.Robbe@suewe.de](mailto:Lars.Robbe@suewe.de)

### Anzeigenannahme für Privatanzeigen:

Fieguth-Amtsblätter, SÜWE GmbH  
Friedrichstr. 59, 67433 Neustadt/Weinstraße  
Tel.: 06321-3939-60 Fax: 06321-3939-66  
E-Mail: [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net)

### Zustellung:

Presse Vertriebs GmbH Wörth  
Horstring 14, 76870 Kandel  
Tel. 07275-9896460

### Druck:

Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH,  
Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden

### Auflage:

8.000 Exemplare  
Kostenlose Zustellung an alle Haushalte  
Erscheint wöchentlich freitags.



## Ortsübliche Bekanntmachung

### über die öffentliche Bekanntgabe der Bestimmung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen in der Gemeinde Würth am Rhein

In der Gemarkung Maximiliansau, Flur 0, Flurstücke 279, 280, 285/1, 286/2, 286/3, 290/1, 293, 294/36 wurden die Flurstücksgrenzen aus Anlass einer Zerlegung/Teilung auf Antrag bestimmt und abgemarkt. Über diese Maßnahme wurde am Freitag, den 05.08.2022 in einem Grenztermin eine Niederschrift (Grenzniederschrift) angefertigt.

Gemäß § 17 Abs. 3 Satz 1 des Landesgesetzes über das amtliche Vermessungswesen (LGVerM) vom 20. Dezember 2000 (GVBl. S. 572), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 19. Dezember 2018 (GVBl. S. 448), BS 219-1 werden den Eigentümerinnen, Eigentümern und Erbbauberechtigten der Flurstücke, die in der Grenzniederschrift näher bezeichneten Maßnahmen öffentlich bekannt gegeben. Der verfügende Teil der Grenzniederschrift hat folgenden Wortlaut:

„Die neuen Flurstücksgrenzen werden entsprechend dem Ergebnis der Grenzermittlung, wie in der Skizze zur Grenzniederschrift dargestellt, festgestellt.

Die bestehenden, bereits festgestellten Flurstücksgrenzen und einzelne Grenzpunkte einer bereits festgestellten Flurstücksgrenze werden entsprechend dem Ergebnis der Grenzermittlung, wie in der Skizze zur Grenzniederschrift dargestellt, wiederhergestellt.

Die Grenzpunkte werden auf der Grundlage der vorstehenden Entscheidung wie in der Skizze dargestellt abgemarkt.“

Die Grenzniederschrift ist in der Zeit von Montag, 15.08.2022 bis Montag, 26.09.2022 bei der öffentlichen Vermessungsstelle Dipl.-Ing. (FH) Frank Kudoke (Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur) in 76744 Würth am Rhein, Kühgrunddamm 3 ausgelegt und kann während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag, 7.45 bis 12 Uhr, Montag bis Donnerstag, 13 bis 16.15 Uhr und Freitag, 13 bis 15 Uhr eingesehen werden.

Die Verwaltungsentscheidung gilt nach § 1 Abs. 1 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes vom 23. Dezember 1976 (GVBl. S. 308, BS 2010-3) in Verbindung mit § 41 Abs. 4 Satz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, in der jeweils geltenden Fassung, nach Ablauf von 2 Wochen nach dieser ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der öffentlichen Vermessungsstelle Dipl.-Ing. (FH) Frank Kudoke - Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur-, 76744 Würth am Rhein, Kühgrunddamm 3, einzulegen.

Würth am Rhein den 12.08.2022

gez. Frank Kudoke

Dipl.-Ing.(FH)

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Kühgrunddamm 3, 76744 Würth am Rhein

(Öffentliche Vermessungsstelle)

## Öffentliche Ausschreibung nach UVgO

Auftraggeber: Stadt Würth am Rhein

Kontakt: Zentrale Vergabestelle Würth/Kandel/Hagenbach, Tel. 07271-131-240

Leistung: Bauwerks- und Brückenprüfung nach DIN 1076 II

Hauptmasse:

121 Bauwerke (Durchlässe, Becken, Treppen)

36 Brücken

2 Stützwände

Ort der Leistung: Stadtgebiet 76744 Würth am Rhein

Vergabenummer: WOE-TRO-2022/32

Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:

<https://www.subreport.de/E55918265>

## Stellenausschreibung

### Betreuungskraft (m/w/d) für die Betreuende Grundschule in Büchelberg gesucht

Die Stadt Würth am Rhein sucht für das kommende Schuljahr 2022/2023 eine Betreuungskraft (m/w/d) für die an der Grundschule in Büchelberg eingerichtete Betreuende Grundschule.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für das Schuljahr 2022/2023 mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 8,75 Stunden. Für die Betreuung sind abwechselnd zwei Betreuungskräfte zuständig. Die Bezahlung richtet sich nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie Freude am Umgang mit Kindern haben. Zuverlässigkeit und Engagement sollten für Sie selbstverständlich sein. Aufgrund des Masernschutzgesetzes ist ein entsprechender Impfschutz bzw. Immunität nachzuweisen.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis 26. August 2022 an die Stadtverwaltung, Personalabteilung, Mozartstraße 2, in 76744 Würth am Rhein.

Noch Fragen? Rufen Sie uns einfach an:

Diana Fritz, Tel. 07271-131-210, E-Mail: [diana.fritz@woerth.de](mailto:diana.fritz@woerth.de).

## Lernmittelpaket-Ausgabe

### für die Grundschulen Büchelberg und Schaidt, Damm- und Dorschbergschule Würth, Tullaschule Maximiliansau

Für Erziehungsberechtigte, deren Kinder an der Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2022/2023 teilnehmen, findet die Ausgabe der Lernmittelpakete in den jeweiligen Grundschulen zu folgenden Zeiten statt:

Grundschule Dammshule: Mittwoch, 31. August 2022, 10 bis 12 Uhr

Grundschule Tullaschule: Donnerstag, 1. September 2022, 9 bis 11 Uhr

Grundschule Dorschbergschule: Freitag, 2. September 2022, 10 bis 12 Uhr

Grundschule Schaidt: Montag, 5. September 2022, 9 bis 11 Uhr

Grundschule Büchelberg: Montag, 5. September 2022, 12.30 bis 14 Uhr

**Bitte denken Sie daran, dass zur Abholung der Lernmittelpakete unbedingt der Abholschein mitgebracht werden muss.**

Hinweis: Die Ausgabe der Lernmittelpakete für die Grundschulen erfolgt ausschließlich an volljährige Personen. Können Sie als Erziehungsberechtigte/r das Lernmittelpaket Ihres Kindes nicht persönlich abholen, ist es möglich, eine Person Ihres Vertrauens mit einer Vollmacht zu beauftragen. Diese Person muss zur Identifizierung ihren Ausweis vorlegen.

Wir weisen darauf hin, dass die bis dahin geltenden Corona-Maßnahmen eingehalten werden müssen.

Ihre

Stadtverwaltung Würth am Rhein

## Aufruf zur Interkulturellen Woche 2022

Liebe Leute Groß und Klein, es soll ein Fest für die Würther sein!

In der Woche vom 25. September bis zum 2. Oktober findet die interkulturelle Woche 2022 im Landkreis statt.

An Vereine, Glaubensgemeinschaften, Organisationen, Einzelpersonen und Gruppen, Musiker, Tänzer, Dichter, Künstler, Back- und Kochkünstler - alle sind angesprochen. Am 1. und 2. Oktober wird eine Open Stage-Bühne zur Verfügung stehen. Ganz besonders freuen wir uns über die Beteiligung mit Poetry Slam-Beiträgen. Alle sind eingeladen, mit eigenen Projekten an dieser Woche teilzunehmen.

Wer sich als Verein, Gruppe über einen Getränkeverkaufsstand freut, darf sich auch sehr gerne melden!

Alle Anfragen, Informationen etc. bitte an [bmi@woerth.de](mailto:bmi@woerth.de).

Der Beirat für Migration und Integration Würth a. Rh.



## Polizeiliche Prävention auf Sommertour

**Experten informieren über Betrugsmaschen und wie man sich davor schützen kann – Infostand am 16. August auf dem Wörther Wochenmarkt**  
Tagtäglich rufen Betrüger beispielsweise als „falsche Polizeibeamte“ oder „falsche Enkel“ lebensältere Menschen an und versuchen mit immer neuen Maschen an deren Geld zu kommen.

Obwohl schon viele Bürgerinnen und Bürger sensibilisiert sind, gelingt es den trickreichen Betrügern in Einzelfällen immer wieder, hohe Geldsummen oder Wertgegenstände zu erlangen.

Um noch besser vor den fiesen Betrugsmaschen zu schützen, kommen die Experten der polizeilichen Prävention zu der Bevölkerung. In verschiedenen Gemeinden der Vorder- und Südpfalz wird die Polizei über den Sommer an Infoständen Rede und Antwort stehen.

„Wissen Sie wie Sie sich vor solchen Telefonbetrüger schützen können? Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich über die typischen Betrugsmaschen wie zum Beispiel „Falsche Polizeibeamte“, „Enkeltrick“ oder sogenannte „Schockanrufe“ und wie Sie sich mit einfachen Tricks dagegen wehren können.“

Die nächste Station der Sommertour ist am kommenden Dienstag, 16. August, in Wörth. Zwischen 10 und 14 Uhr in der Marktstraße auf dem Wochenmarkt.

## Bürgerhaus Maximiliansau

In den Ferien vom 25. Juli bis 2. September bleibt das Bürgerhaus montags und freitags geschlossen. Personalausweise, Reisepässe und Führerscheine können in dieser Zeit im Rathaus in Wörth abgeholt werden.

## Städtische Hallen geschlossen

Die städtischen Hallen einschließlich der Vereinsräume in der Bienwaldhalle bleiben während der Sommerferien (25. Juli bis 2. September) geschlossen.

## Bauarbeiten auf der A65

Erneuerung der Fahrbahndecke zwischen den Anschlussstellen Wörth-Dorschberg und Kreuz Wörth

Die Autobahn GmbH Niederlassung Südwest erneuert die Fahrbahndecke der A 65 zwischen den Anschlussstellen (AS) Wörth-Dorschberg und Kreuz Wörth in Fahrtrichtung (FR) Karlsruhe auf rund 3,5 Kilometern Länge. Grund hierfür sind Schäden in der Bestandsfahrbahn dieses Streckenabschnitts.

Zunächst wurden ab Mittwoch, 10. August, die baustellenbedingte Verkehrsführung sowie die erforderlichen Mittelstreifenüberfahrten und Verkehrssicherungsmaßnahmen eingerichtet. Ab diesem Zeitpunkt steht den Verkehrsteilnehmern im Bereich der Baustelle sowohl in FR Karlsruhe als auch in FR Ludwigshafen nur ein Fahrstreifen zur Verfügung. (Die Pressemitteilung der Autobahn GmbH Niederlassung Südwest kam leider zu spät, um sie im vorhergehenden Amtsblatt bereits anzukündigen).

Anschließend starten die Straßenbauarbeiten, die neben der Erneuerung der Fahrbahndecke auch das Anbringen neuer Schutzplanken umfassen. Im Zuge dieser Arbeiten werden auch die Auf- und Abfahrtsrampen bei der AS Wörth-Dorschberg mit saniert. Deshalb müssen diese ab Donnerstag, 18. August, voraussichtlich ab 6 Uhr, für den Verkehr gesperrt werden. Eine Umleitungsstrecke ist ausgeschildert.

Weiter werden ab Mittwoch, 7. September, Arbeiten im Bereich des Mittelstreifens beider Fahrtrichtungen durchgeführt. Ab dann wird auch wieder die Sperrung der Auf- bzw. Abfahrtsrampen im Bereich der Anschlussstelle Wörth-Dorschberg aufgehoben.

Die Fertigstellung der Gesamtmaßnahme ist für Anfang Oktober 2022 vorgesehen. Die Autobahn GmbH Niederlassung Südwest bittet alle Verkehrsteilnehmenden für die notwendigen Einschränkungen um Verständnis.

Folgen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen:



## Sperrungen

### Maximiliansau: Schulstraße

Seit dem 27. Juni musste ein Teilbereich der Schulstraße im Ortsbezirk Maximiliansau für den Verkehr voll gesperrt werden. Der gesperrte Bereich befindet sich vor dem Anwesen Schulstraße 18. Grund für die Sperrung ist die Errichtung eines Neubaus. Die Sperrung wird vermutlich bis Ende Oktober 2022 andauern. Es wird darum gebeten, den gesperrten Bereich über die Dietrich-Bonhoeffer-Straße/Amalienstraße bzw. Cany-Barville-Straße zu umfahren. Die betroffenen Anwohner der Schulstraße werden durch die ausführende Firma nochmals gesondert informiert.

### Kabelverlegung im Ortsbezirk Wörth

Im Zuge der Verbesserung der Versorgungssicherheit der Stromversorgung verlegen die Pfalzwerke ein neues Mittelspannungskabel. Die von der Maßnahme direkt betroffenen Anwohner und Pächter werden von der Pfalzwerke Netz AG persönlich verständigt.

Die Kabeltrasse verläuft von der Trafostation in der Forlacher Straße am Kindergarten vorbei durch die Grünanlage bis in die Friedrichstraße, von dort geht es über das Gelände des Bauhofes in die Trafostation in der Hartmannstraße.

Der Bauzeitraum ist – in Abhängigkeit von den Witterungsverhältnissen – von Juli bis September 2022 geplant. Während der Baumaßnahme kann es zu kurzfristigen Sperrungen einzelner Teilstücke kommen. Für Fragen und weitere Informationen steht die Pfalzwerke Netz AG in Landau unter der Telefonnummer 06341-973-254 zur Verfügung.

### Marktstraße

Nach einem Brand auf dem Flachdach in der Marktstraße 4-6 im Ortsbezirk Wörth am Rhein haben am 12. Juli die Sanierungsarbeiten begonnen. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis 23. August andauern. Es kann daher noch zu einzelnen Verkehrsbeschränkungen kommen. Das unbegrenzte Parken auf den beiden Parkplatzeihen gegenüber der Baustelle ist weiterhin möglich.

### Parkhaus am Bahnhof Wörth

Die AVG wird in der Zeit vom 8. bis 26. August Sanierungsarbeiten an Teilbereichen der Auf- und Abfahrtsrampen zu den Einzelebenen des Parkhauses Wörth durchführen.

Der Ablauf der Sanierungsarbeiten ist so geplant, daß immer mindestens zwei der drei Parkebenen nutzbar sind, mit kleineren Behinderungen muß allerdings gerechnet werden.

### Prozession in Maximiliansau

Am 15. August findet im Ortsbezirk Maximiliansau ab ca. 20.45 Uhr eine Prozession statt, die folgenden Streckenverlauf nimmt: Katholische Kirche – Amalienstraße – Dietrich-Bonhoeffer-Straße – Marienstatue gegenüber der Gaststätte „Gockelburg“. Während der Prozession wird öffentliche Verkehrsfläche in Anspruch genommen.

**Vielen Dank für das Verständnis für die durch die Sperrungen entstehenden Unannehmlichkeiten. Bei Fragen zu den Sperrungen können Sie sich gerne an die Straßenverkehrsbehörde wenden.**

## Stadt verkauft Baugrundstücke in Schaidt



Die Stadt verkauft zwei erschlossene Baugrundstücke in Schaidt, Speyerer Straße. Exposé und Antragsformulare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein oder auf unserer Homepage [www.woerth.de](http://www.woerth.de).

Die Antragsfrist endet am 29. August 2022. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07271-131-119.

## Termine der Feuerwehr

[www.feuerwehr.woerth.de](http://www.feuerwehr.woerth.de)

### Wörth

12.08., Übung  
13.08., Bootsausbildung  
16.08., Absturzsicherung  
17.08., Drohnenübung  
24.08., Übung  
02.09., Übung  
05.09., Jugendübung  
06.09., 18.30 Uhr Gefahrstoffübung  
07.09., Drohnenübung  
10.09., Bootsausbildung  
12.09., Jugendübung  
14.09., Übung  
19.09., Jugendübung  
23.09., Übung  
26.09., Jugendübung  
28.09., Drohnenübung

### Maximiliansau

12.08., 18.30 Uhr Übungsdienst  
13.08., 14.00 Uhr Facheinheit Wasser  
16.08., 18.30 Uhr Absturzsicherung (tbd)  
19.08., 18.30 Uhr Übungsdienst  
27.08., 17.00 Uhr Abschlussübung Stadt (in Büchelberg)  
02.09., 18.00 Uhr Aufbau Tag der offenen Tür FF Maxau  
03.09., 09.00 Uhr Tag der offenen Tür FF Maximiliansau  
04.09., 09.00 Uhr Tag der offenen Tür FF Maximiliansau  
06.09., 18.30 Uhr Facheinheit Gefahrgut  
10.09., 09.00 Uhr Truppmann Teil II (in Büchelberg)  
10.09., 14.00 Uhr Facheinheit Wasser  
16.09., 18.30 Uhr Übungsdienst  
23.09., 18.30 Uhr Übungsdienst  
24.09., 09.00 Uhr Atemschutzausbildung Stadt (Büchelberg)  
24.09., 16.00 Uhr Grillfest der Feuerwehren (Maxau)

### Schaidt

16.08., 20.00 Uhr Führungskräfte Sitzung  
27.08., Stadtübung  
31.08., 19.00 Uhr FWDV 3  
07.09., 19:00 Uhr Verhalten bei Gefahrstoffen - GAMS  
10.09., Truppmannausbildung in Büchelberg  
24.09., 09.00 Uhr Atemschutzausbildung  
28.09., 19.00 Uhr FWDV 3

### Büchelberg

16.08., 18.30 Uhr Facheinheit Absturzsicherung  
24.08., 18.30 Uhr FwDV 3 - Heben und Bewegen  
27.08., 17.00 Uhr Gemeinschaftsübung Stadt Wörth  
06.09., 18.30 Uhr Sonderausbildung Gefahrstoffzug (Wörth)  
07.09., 18.30 Uhr FwDV 3 - Einsatzübung TH  
21.09., 18.30 Uhr Halten & Rückhalten  
24.09., 09.00 Uhr Facheinheit Atemschutz (Büchelberg)  
24.09., Grillfest Feuerwehren Stadt Wörth

## Bürgerbus Wörth



Der Bürgerbus fährt jeden Dienstag und Donnerstag zwischen 9 und 12 Uhr sowie 13 und 17 Uhr. Die Nutzung ist kostenlos. Die Ziele können sowohl in einem der vier Ortsbezirke der Stadt Wörth liegen als auch in einer der umliegenden Ortschaften. Bei den Fahrten gelten weiterhin 2G+ und eine FFP2-Maskenpflicht.

Anmeldung: Jeden Montag zwischen 9 und 13 Uhr unter Tel. 07271-131-634 (Absagen von Fahrten: Tel. 07271-131-0).

## Gefunden

In Maximiliansau wurde eine Brille gefunden. Info im Bürgerbüro Maximiliansau. Verloren wurde eine schwarze kleine Herrentasche und eine Sonnenbrille mit grünen Gläsern.

## Corona-Informationen

## Landesimpfzentrum in Germersheim

### Öffnungszeiten bis 31. August

Nachdem die Nachfrage nach Impfungen gerade auch in Bezug auf die 4. Impfung für Menschen ab 60 Jahren ansteigt, hat das Landesimpfzentrum in Germersheim seine Öffnungszeiten ausgeweitet. Das Landesimpfzentrum in der Münchener Straße 2 in Germersheim hat nun bis Ende August dienstags von 8 bis 13 Uhr sowie donnerstags von 10 bis 17.45 Uhr geöffnet.

An allen Tagen stehen die Impfstoffe von BioNTech, Moderna und Novavax zur Verfügung. Der Impfstoff kann frei gewählt werden. Außerdem werden regelmäßig Kinderimpftage angeboten. Der nächste Kinderimpftag ist am 25. August.

Geimpft wird grundsätzlich mit oder ohne Anmeldung. Auch Personen, die sich vor einer Impfung (ausschließlich) beraten lassen wollen, sind willkommen.

Anmeldungen erfolgen über das Impfportal des Landes, [www.impfen.rlp.de](http://www.impfen.rlp.de). Weitere Informationen rund ums Impfen und zur Corona-Pandemie gibt es unter [www.kreis.germersheim.de/coronavirus](http://www.kreis.germersheim.de/coronavirus).



## Geschäftswelt

## Neueröffnung Lidl-Filiale in Wörth

### Ortsvorsteher kassiert, Lidl spendet



v. l. Marktleiter Patrick Kastner, Ilona Basinski, Thomas Pfirrmann, Mirilla Adam, Uschi Bisanz, Nikolas Lutz, Helmut Wesper, Tobias Nagel

Am Donnerstag, 4. August, wurde die neue Lidl-Filiale in Wörth in der Ottstraße 50 wieder eröffnet. Ortsvorsteher Helmut Wesper war eingeladen, um 9 Uhr für eine halbe Stunde zu kassieren. Während seiner „Arbeitszeit“, unterstützt vom freundlichen Mitarbeiter Nikolas, konnte er Artikel im Wert von fast 700 EUR kassieren. Dieser Wert sollte zu Gunsten zweier sozialer Zwecke gespendet werden. Die Firma Lidl erhöhte noch einmal den Betrag, so dass Portfolio Manager Tobias Nagel je einen Scheck in Höhe von 500 EUR an die Tafel Wörth und die Flutengel Wörth übergab. Die Vorsitzende der Tafel, Uschi

Bisanz, sowie der Vorsitzende der Flutengel, Thomas Pfirrmann, nahmen die Spenden dankbar an. Auch der Ortsvorsteher bedankte sich recht herzlich bei der schönen Aktion helfen zu dürfen: „Unser Altwörth wird in den nächsten Jahren Stück für Stück saniert und verschönert werden, da ist es genauso wichtig hier einen modernen Einkaufsmarkt zu haben der fußläufig und langfristig die Nahversorgung sicher stellt“. Lidl betreibt an dem Standort nun bereits seit 1998 eine Filiale, die nun mit 1.300 qm Verkaufsfläche eine der größten und modernsten in ganz Deutschland ist.

**HERZLICH WILLKOMMEN**

- Immer dienstags & samstags von 08:00 - 12:00 Uhr in Wörth, Parkplatz REWE
- Immer freitags von 14:00 - 18:00 Uhr in Maximiliansau am Festplatz Im Bögel

## Kunst und Kultur

### Junge Meisterwerke

LandesJugendOrchester Rheinland-Pfalz und Kirill Troussov, Violine



(Foto: Stephan Presser Photography)

Inspiziert vom Motto des Kultursommers Rheinland-Pfalz „Kompass Europa: Ostwind“ erwartet das Publikum beim Auftritt des LandesJugendOrchesters Rheinland-Pfalz am Sonntag, 4. September, 17 Uhr, in der Festhalle Wörth ein beeindruckendes Hör-Erlebnis. Denn den Verantwortlichen bei der Auswahl von Solist und Programm ist für die Sommerarbeitsphase der jungen Orchesterelite des Landes ein ausgesprochener Coup gelungen. Neben Bedrich Sme-

tanas wunderbarer Tondichtung „Die Moldau“ aus seinem symphonischen Zyklus „Ma Vlast“, erklingen Antonin Dvoráks selten gespielte, märchenhaft farbenprächtige Vertonung von Karel Erbans Ballade „Die Mittagshexe“ sowie eine echte Repertoire-Rarität des polnisch-ukrainischen Komponisten Stanislaw Ludkewytsch „Die Heldentat“. Den Programm-Höhepunkt bildet sicherlich eines der berühmtesten Konzerte der Violinliteratur überhaupt, das noch dazu auf dem Instrument erklingt, auf dem bereits die Uraufführung des Werkes gespielt wurde: Kirill Troussov ist der Solist in Tschaikowkis Violinkonzert. Früh gefördert von Geigenlegende Yehudi Menuhin und ausgebildet bei bedeutenden Lehrern wie Zakhar Bron und Christoph Poppen gehört er nicht erst seit seinem spektakulären Einspringen für Gidon Kremer heute zu den international gefragtesten Geigern seiner Generation. Er gastiert regelmäßig als Solist bei den bedeutendsten Orchestern und Festivals weltweit. Kirill Troussov spielt die Antonio-Stradivari-Geige „The Brodsky“ von 1702, benannt nach Adolph Brodsky, der am 4. Dezember 1881 mit diesem Instrument Peter Tschaikowskis Violinkonzert uraufführte.

Die musikalische Leitung liegt in den Händen des langjährigen Kaiserslauterner Generalmusikdirektors Uwe Sandner.

Weitere Informationen zum Wörther Kulturprogramm und den geltenden Corona-Regelungen sind auf der Homepage der Stadt Wörth nachzulesen. Tickets können ab 17,50 EUR bei der Stadtverwaltung (Tickethotline: 07271-131-444, kulturtickets@woerth.de) oder online bei Reservix erworben werden.

### Fotoausstellung im Rathaus in Büchelberg

Ausstellung läuft bis Montag, 15. August



Beifall für die Begrüßungsrede von Ortsvorsteherin Stefanie Gerstner; in der vorderen Reihe von rechts nach links die drei Naturfotografen Joachim Braun, Günther Niederer und Rosi Lauber



Beindruckende Tiermotive von Joachim Braun, ganz vorne im Bild Esra Schäfer; die die Eröffnung mit ihrem bezaubernden Klavierspiel umrahmte

Am Freitag, 5. August, wurde im Laurentiushof die sehenswerte Fotoausstellung „Bienwald, Tiere und Landschaft“ des Kulturkreises Büchelberg eröffnet. Die drei Naturfotografen aus Büchelberg Joachim Braun, Rosi Lauber und Günter Niederer zeigen ihre eindrucksvollen und zum Teil seltenen Naturmotive im Rathaus in der Dorfbrunnenstraße 28.

Ortsvorsteherin Stefanie Gerstner freute sich in ihrer Begrüßungsrede sehr, nun nach zweijähriger Corona-Pause wieder zu einer Ausstellung, die auch an der Kerwe geöffnet ist, einladen zu können.

Die Ausstellung hat noch geöffnet:

Samstag, 13. August: 18 bis 20 Uhr

Sonntag, 14. August: 15 bis 20 Uhr

Montag, 15. August: 18 bis 20 Uhr



Volkshochschule

## Volkshochschule Wörth a. Rh.

in der Kreisvolkshochschule Germersheim



### Sommerferien der VHS

Die Volkshochschule ist bis einschließlich Montag, 15. August, geschlossen.

### Neues VHS-Programm Herbst und Winter 2022

#### Anmeldebeginnn Dienstag, 16. August

Das neue Programm Herbst und Winter 2022 (2-2022) wird Anfang September gestartet. Anmeldungen sind möglich ab Dienstag, 16. August. Ab diesem Zeitpunkt können die Kurse auch im Internet direkt online gebucht werden.

Mittlerweile ist ein wenig Normalität in den Kursalltag eingetreten und die VHS hofft natürlich sehr, dass dies so bleibt. Gegebenenfalls aktualisierte vhs-Hygienerichtlinien, insbesondere zur Impf-/Testpflicht, findet man hier im Amtsblatt oder im Internet unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de). Sollte sich die Corona-Verordnung ändern, kann auch die Kontrolle von 2G/3G//2G+ noch einmal eintreten. Die VHS handelt gemäß der dann ggf. gültigen CoBeLVO des Landes Rheinland-Pfalz.

Termine, Anzahl und Veranstaltungsorte können sich noch ändern. Das hängt von mehreren Faktoren ab, insbesondere vom Verlauf der Covid-19-Pandemie. Ein gedrucktes Programmheft ist erhältlich ab Dienstag, 16. August in der Geschäftsstelle der VHS in der Stadtbücherei, am Empfang im Rathaus, sowie in den Bürgerbüros in Maximiliansau, Schaidt und Büchelberg. Ein Auszug aus dem Veranstaltungsprogramm erscheint ab dieser Kalenderwoche hier im Amtsblatt und auf der Homepage unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de). Die Volkshochschule bittet um Verständnis und wünscht allen in dieser Zeit viel Gesundheit.

Anmeldungen sind möglich ab Dienstag, 16. August in der Geschäftsstelle in der Stadtbücherei, per Telefax 07271-131-9-225, online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de), per E-Mail: [vhs@woerth.de](mailto:vhs@woerth.de) oder telefonisch unter 07271-131-225 mit den erforderlichen Angaben.

#### Öffnungszeiten der Volkshochschule:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr.

Die Volkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist.

#### Auszug aus dem Kursprogramm:

### Deutsch A1/A2 - Aufbaukurs

Kurs Nr. 810

Dieser Kurs ist geeignet für Teilnehmende mit guten Sprachkenntnissen zum Erreichen des Niveaus A2, um grundlegenden Alltagssituationen sprachlich gerecht zu werden. Lehrwerk nach Absprache im Kurs.

Termin: Montag, 5.9. bis 12.12., 16 bis 17.30 Uhr

Leitung: Eva-Gabriele Xylander

Ort: Haus der Künstler, 1. OG, Atelier

Gebühr: 60 EUR für 12 Termine

### Deutsch B1 – Aufbaukurs

Kurs Nr. 813

Für Teilnehmende mit guten Deutschkenntnissen geeignet, welche die meisten Alltagssituationen sprachlich bewältigen können und nun diese Kenntnisse vertiefen und erweitern möchten. Gearbeitet wird mit dem Lehrwerk Menschen B1, Kurs- u. Arbeitsbuch, Hueber Verlag.

Termin: Montag, 5.9. bis 12.12., 17.45 bis 19.15 Uhr

Leitung: Eva-Gabriele Xylander

Ort: Haus der Künstler, 1. OG, Atelier

Gebühr: 60 EUR für 12 Termine

### Fitness am Vormittag

Kurs Nr. 540

Die Teilnehmenden lernen, ihren Körper nach ganzheitlicher Methode zu trainieren. Lerninhalte sind: Rückenschule, kräftigende und dehnende Körperübungen für die Sehnen und Bänder, Lockerung und Entspannung. Auch lernen die Teilnehmenden, die Übungen daheim alleine durchzuführen. **Bitte mitbringen:** Gymnastikmatte und -schuhe.

Termin: Dienstag, 6.9. bis 13.12., 9 bis 10 Uhr

Leitung: Agnes Rottler

Ort: DRK-Heim Wörth, Am Wasserturm

Gebühr: 48 EUR für 12 Termine

### Fitness Mix - für Fortgeschrittene

Kurs Nr. 511

In diesem Kurs lernen die Teilnehmenden ein spezielles Herz-Kreislauf-Training aus Schrittkombinationen in Verbindung mit Krafttraining und Dehnung. Begonnen wird mit einem „Warm up“. Im Anschluss kommt die Ausdauerphase mit Aerobic und Step-Aerobic, die die Sauerstoffaufnahme erhöht und die Leistungsfähigkeit des Herzkreislaufsystems verbessert. Als Cool-down bzw. zum Abschluss der Stunde gibt es noch ein Training für Bauch, Beine, Po, Brust, Schultern und Armen; ebenso ein intensives Dehnprogramm zur Verbesserung der Beweglichkeit und Entspannung der Muskulatur. Im Laufe des Kurses wird es auch eine Wirbelsäulengymnastik-, Pilates- oder auch Beckenbodengymnastik-Einheit geben. **Bitte mitbringen:** Handtuch, ein Getränk, eine Gymnastikmatte, Sportkleidung und Hallenturnschuhe.

Termin: Dienstag, 6.9. bis 6.12., 20 bis 21.30 Uhr

Leitung: Britta Dechant-Schickl

Ort: Gymnastikraum, Europa-Gymnasium Wörth, Forststraße 1

Gebühr: 55 EUR für 11 Termine

### Anfänger-Nähkurs – für Kinder und Jugendliche

Kurs Nr. 160

Wer sich schon immer einmal ein Kleidungsstück oder eine Tasche nähen wollte, ist in diesem Kurs genau richtig! Hier lernt man das Zuschneiden, Nähen und den Umgang mit der eigenen Nähmaschine und kann danach stolz auf das erste Werk sein. Die Kinder, die das erste Mal am Kurs teilnehmen, können wählen zwischen einer Tasche oder einem Kapuzenpullover (Modell Toni/Frau Toni von Schnittreif). Vorbesprechung: Montag, 12. September, 19 Uhr. **Bitte mitbringen:** Nähmaschine, Stoffschere, Maßband, Stecknadeln, passendes Nähgarn und Stoff.

Termin: Samstag, 17. und 24.9., jeweils von 9 bis 14 Uhr

Leitung: Tanja Walz

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstraße 2

Gebühr: 50 EUR für 2 Termine

## Nähkurs – für Anfänger

Kurs Nr. 650

Wer sich schon immer einmal ein Kleidungsstück ganz nach seinen Wünschen nähen wollte, ist in diesem Kurs genau richtig! Hier lernen die Teilnehmenden das Zuschneiden, Nähen und den Umgang mit der eigenen Nähmaschine und fertigt ganz nebenbei ein Kleidungsstück oder eine Tasche eigener Wahl an. Zur Vorbesprechung können schon eigene Nähideen (leichter Schnitt/Bild mit näheren Informationen) mitgebracht werden, oder man kann sich erst einmal beraten lassen. Vorbesprechung: Montag, 12. September, 19 Uhr. **Bitte mitbringen:** Nähmaschine, Stoffschere, Maßband, Stecknadeln, passendes Nähgarn und Stoff.

Termin: Samstag, 17.9. und 24.9., jeweils von 14.30 bis 19.30 Uhr

Leitung: Tanja Walz

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstraße 2

Gebühr: 50 EUR für 2 Termine

## Rückenfit für Sie und Ihn – am Vormittag

Kurs Nr. 530

In den Kursstunden werden unter rückschonenden Gesichtspunkten Schwerpunkte auf Dehnübungen für die Rückenmuskulatur und die Hüftbeuger sowie Kräftigungsübungen für die Bauch- und Gesäßmuskulatur und die Kniebeuger gesetzt. Die Teilnehmenden lernen, Kraft, Beweglichkeit und Gesundheit des Rückens zu verbessern. Die neu erlernten Übungen, speziell für den Rücken, können dann auch daheim angewendet werden. Dem Kreuzschmerzpatienten kann durch Gymnastik ein wirbelsäulengerechtes Verhalten im Alltag vermittelt werden. **Bitte mitbringen:** Gymnastikleidung

Termin: Montag, 12.9. bis 12.12., 9 bis 10 Uhr

Leitung: Monika Roschel-Lösch

Ort: Gymnastikraum, Nebengebäude Rheinhalle Maximiliansau

Gebühr: 44 EUR für 11 Termine

## Body in Balance

Kurs Nr. 531

Ein geschmeidiger, starker, aufrechter Rücken - das ist, was alle brauchen. Die Teilnehmenden lernen durch zahlreiche verschiedene Übungen, die notwendige Kraft zu trainieren, die Beweglichkeit zu verbessern und die verspannte Muskulatur durch Dehnung und Entspannung zu lockern. Training in der Gruppe als optimaler Ausgleich zu Alltagsbewegungen. Auch lernen die Teilnehmenden, die Übungen daheim alleine durchzuführen. **Bitte mitbringen:** Gymnastikmatte, Gymnastikleidung und Handtuch

Termin: Montag, 12.9. bis 12.12., 18 bis 19 Uhr

Leitung: Anja Weber

Ort: Gymnastikraum, Nebengebäude Rheinhalle Maximiliansau

Gebühr: 36 EUR für 9 Termine

## Wirbelsäulengymnastik mit dem Thera-Band

Nur eine belastungsspezifisch anpassungsfähige Muskulatur ist in der Lage, die Gelenke vor Störfaktoren zu sichern. Voraussetzung für eine optimale Muskelleistung ist neben der Komponente Kraft eine ausreichende Dehnfähigkeit und das koordinierte Zusammenspiel aller zusammenwirkenden Muskelgruppen. Es sollte das Ziel jeden einzelnen sein, durch systematisches Training vorhandene Defizite abzubauen. Die Übungen verbessern die Beweglichkeit, Kraft, Ausdauer und Koordination. Die Übungen können auch zu Hause alleine durchgeführt werden. **Bitte mitbringen:** Gymnastikmatte, Turnschuhe oder Socken.

Kurs Nr. 520 – am Mittwoch

Termin: Mittwoch 14.9. bis 30.11., 17.30 bis 18.30 Uhr

Leitung: Johanna Preißler

Ort: Gymnastikraum Grundschule Wörth Dorschberg, Zeisigweg 2

Gebühr: 48 EUR für 12 Termine

Kurs Nr. 521 – am Freitagmorgen

Termin: Freitag, 16.9. bis 2.12., 9.30 bis 10.30 Uhr

Leitung: Johanna Preißler

Ort: DRK-Heim, Am Wasserturm

Gebühr: 48 EUR für 12 Termine

## Spanisch A1 Teil 1 – Anfänger

Kurs Nr. 850

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmende ohne oder mit nur sehr geringen Vorkenntnissen. Lernziel ist das Erreichen der Niveaustufe A1, einfache Wörter und Sätze verstehen zu können, die Grundgrammatik zu erlernen und sich im Urlaub verständigen können. Lehrwerk nach Absprache im Kurs.

Termin: Donnerstag, 15.9. bis 15.12., 18 bis 19.30 Uhr

Leitung: Fabiola Barandiaran

Ort: Haus der Künstler, 1. OG, Raum 4

Gebühr: 60 EUR für 12 Termine

## Italienisch A1 Teil 1 - Anfänger

Kurs Nr. 860

Italienisch für Anfänger bzw. Interessierte mit Grundkenntnissen. Inhaltlicher Schwerpunkt ist der Erwerb von Sprachkompetenzen zur Bewältigung von Sprechsituationen im Restaurant, im Hotel und beim Einkauf. Gearbeitet wird mit dem Lehrwerk „Allegro A1“, Klett-Verlag.

Termin: Donnerstag, 15.9. bis 8.12., 18.30 bis 20 Uhr

Leitung: Jürgen Nowotschin

Ort: Haus der Künstler, 1. OG, Atelier

Gebühr: 60 EUR für 12 Termine



Erziehung und Bildung

## Stadtbücherei Wörth

Öffnungszeiten während der Sommerferien



Während der Sommerferien ist die Stadtbücherei

(Hauptstelle) durchgehend geöffnet, aber zu reduzierten Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Freitag, Samstag, 10 bis 13 Uhr; Donnerstag, 15 bis 18 Uhr. Die Zweigstelle Maximiliansau ist vom 8. bis 21. August geschlossen. Die restlichen Ferienwochen gelten folgende Öffnungszeiten: Montag und Freitag, 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr.

**Lesesommer Rheinland-Pfalz vom 11. Juli bis 11. September - Anmelden, lesen und Preise gewinnen**

Mittlerweile haben sich rund 300 Schüler und Schülerinnen zum Lesesommer angemeldet und das Team der Stadtbücherei hofft, dass es noch mehr werden. In dem genannten Zeitraum sollen mindestens drei Bücher gelesen und bewertet werden. Dies kann per Interview, Buch-Check oder Online-Buchtipps geschehen. Weiterhin soll zu allen im Lesesommer gelesenen Büchern eine Bewertungskarte ausgefüllt werden. Diese dienen als Lose für die landesweite Preisziehung. Beim Lesesommer-Abschlussfest am Freitag, 23. September, werden natürlich auch in Wörth schöne Preise gezogen. Hier dient die Clubkarte als Los.

**TOMMI – Deutscher Kindersoftwarepreis 2022 - Spiele-App-Tester gesucht**

Der TOMMI widmet sich der Bewertung herausragender Kindersoftware und wird jährlich vergeben. Eine Fachjury wählt aus dem aktuellen Angebot die besten Titel aus. Danach entscheidet eine Kinderjury in über 20 Bibliotheken über die Sieger.

Die Stadtbücherei Wörth ist dieses Jahr erstmals Jury-Bibliothek und sucht nun Kinder und Jugendliche zwischen sieben und zwölf Jahren, die im September/Oktober die nominierten Apps testen und bewerten.

Was ist zu tun? Der ausgefüllte und von den Eltern unterschriebene Anmeldebogen sollte baldmöglichst in der Stadtbücherei abgegeben werden. Anmeldebögen liegen in der Bücherei aus oder können unter [www.woerth.de/stadtbuecherei](http://www.woerth.de/stadtbuecherei) heruntergeladen werden. Wir freuen uns auf viele Spiele-Tester!

## Friedenskindergarten Wörth

Wasser marsch - Feuerwehr Wörth löscht Wissensdurst der Kinder



Am 25. Juli durften die Sternschnuppenkinder des Friedenskindergartens Wörth die Freiwillige Feuerwehr in Wörth besuchen. Feuerwehrmann Ralph Nagel und seine Kameraden erwarteten die Kinder bereits und gemeinsam ging es in die Räumlichkeiten der Feuerwehr. Dort wurde mit viel pädagogischem Geschick Wissen an die Kinder vermittelt - was gehört alles zur Ausrüstung eines Feuerwehrmanns? Welche Informationen muss man bei einem Notruf mitteilen und mit welchem Trick kann man sich die Telefonnummer der Feuerwehr merken?

Die Kinder durften die Ausrüstung der Feuerwehr selbst anprobieren, um auch die Angst vor der Atemschutzmaske zu verlieren.

Dann gab es auch noch Spezialeffekte - mit einer Nebelmaschine wurde den Kindern eindrücklich gezeigt, wie sich der Rauch bei einem Feuer ausbreitet. Anschließend durfte bei dem heißen Wetter noch die Schlauchanlage ausprobiert werden - mit eigens auf die Kindergröße zugeschnittenen Gerätschaften. Zum Abschluss durften die Kinder noch im Feuerwehrauto sitzen und sich selbst wie ein Feuerwehrmann/eine Feuerwehrfrau fühlen.

Mit strahlenden Augen und vielen unvergesslichen Erfahrungen verließen die Sternschnuppenkinder die Freiwillige Feuerwehr Wörth.

Ein herzliches Dankeschön für dieses Engagement an Ralph Nagel und seine Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wörth.

## Sammelstelle für Lebensmittelspenden für die Tafel Wörth

Im Mehrgenerationenhaus befindet sich eine Sammelstelle für die Spende von haltbaren Lebensmitteln (Mehl, Zucker, Nudeln, Reis, Haferflocken, H-Milch, Nutella und diverse Konserven) zugunsten der Tafel Wörth. Spenden werden gerne montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr und während der Angebote im MGH angenommen. Kühlwaren können leider keine angenommen werden. Vielen Dank für die Unterstützung. Infos im MGH unter Tel. 07271-8622.

## Kinder- und Jugendzentrum Wörth, Ahornstraße 5

Programm in den Sommerferien:

29.8. Queertreff Wörth - Zu Besuch im Juze: Queertreffs aus Karlsruhe und Pirmasens mit spannendem Rahmenprogramm

29.8. bis 2.9. Juze Mobil an der Grillhütte in Büchelberg - Ferienaktion für Kinder zwischen 8 bis 12 Jahren. Montag bis Freitag, 10 bis 15 Uhr. Keine Anmeldung erforderlich.

29.8. bis 2.9. Das Juze hat für Jugendliche geöffnet. Täglich 15 bis 21 Uhr

## Kinder- und Jugendtreff Maximiliansau, Königsberger Straße 2

In den Sommerferien hat der Jugendtreff aufgrund der Ferienaktionen geschlossen.

## Jugendtreff Büchelberg, Dorfbrunnenstraße 28

In den Sommerferien hat der Jugendtreff aufgrund der Ferienaktionen geschlossen.

Alle Infos auch jederzeit auf:

Homepage: [www.juzewoerth.de](http://www.juzewoerth.de)

Instagram: [ib\\_streetwork\\_woerth](https://www.instagram.com/ib_streetwork_woerth)

Facebook: [www.facebook.com/juzewoerth](https://www.facebook.com/juzewoerth)

E-Mail: [juze-woerth@ib.de](mailto:juze-woerth@ib.de)

Youtube: IB Jugendzentrum Wörth am Rhein

## Aufsuchende Jugendsozialarbeit Wörth

Die aufsuchende Jugendsozialarbeit in Wörth bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen von 13 bis 27 Jahren ein niedrigschwelliges Angebot, um Hilfestellung bei Problemen und Anliegen zu erhalten. Diese können sein:

- Soziale Ausgrenzung und Isolation
- Familiäre Konflikte
- Finanzielle Sorgen und Schulden
- Wohnungslosigkeit und Wohnraumsuche
- Schulische Probleme und Abstinenz
- Schwierigkeiten bei der Berufswahl und beim Zugang zum Arbeitsmarkt
- Suchtverhalten
- Straffälligkeit
- Persönliche Probleme und Krisen

Ansprechpartner ist Harald Haaß, erreichbar unter Mobil 0151-40242770 oder per E-Mail: [harald.haass@ib.de](mailto:harald.haass@ib.de).

## Bald „Pfortzer“ Kerwe

Die Vorbereitungen laufen derzeit auf Hochtouren für die „Pfortzer“ Kerwe. Die Kerwe findet von Samstag bis Montag, 27. bis 29. August, vor dem alten Schulhaus in Maximiliansau statt.

## Freundeskreis Cany-Barville/Maximiliansau

Der nächste Stammtisch des Freundeskreises Cany-Barville/Maximiliansau findet am Donnerstag, 18. August, ab 19 Uhr, in der Vereinsgaststätte Turnerstube in Maximiliansau statt.

Alle Interessierte am Verein sind eingeladen.

## NaturFreunde Maximiliansau

### Fahrradtour zur Seifenmanufaktur Steinweiler

Am Samstag, 27. August, um 12 Uhr, treffen sich die NaturFreunde Maximiliansau am Bahnübergang Staudenacker zur Radtour nach Steinweiler. Gesamtstrecke ca. 40 km.

Für 2,50 EUR/Person erhalten die Teilnehmer um 14 Uhr eine Führung in der Seifenmanufaktur.



## Hobby und Freizeit

## Mehrgenerationenhaus Wörth

Karlsruher Kinderpass für Familien aus Wörth, denn die Region setzt auf alle Kinder und Jugendliche!

Der Karlsruher Kinderpass sorgt für mehr Chancengleichheit und eine Angleichung der Lebensverhältnisse und er bietet jungen Menschen eine Perspektive. Dazu beinhaltet der Karlsruher Kinderpass verschiedene Leistungen in Form von Ermäßigungen für die umfangreichen Angebote der teilnehmenden Gemeinden aus den Bereichen Freizeit, Sport, Kultur, Bildung und Mobilität, dort wo Kinder leben und dort wo ihre Interessen sind.

Ausgabezeiten sind montags, von 10 bis 16 Uhr oder nach telefonischer Absprache. Weitere Informationen und Angebote unter [www.karlsruher-kinderpass.de](http://www.karlsruher-kinderpass.de).

### Senioren-Plaudercafé

Das Senioren-Plaudercafé macht Sommerpause. Ab dem 1. September geht es weiter.

### Café-Mehrwert

Das Café-Mehrwert macht Sommerpause. Ab dem 7. September geht es weiter.



Mehr  
Generationen  
Haus

Für den Rückweg ist ein Stopp in einer Gaststätte o. ä. eingeplant.  
Für alle Nicht-Radler besteht die Möglichkeit, sich mit der Gruppe direkt an der Seifenmanufaktur zu treffen.  
Anmeldungen sind bis 23. August erforderlich unter Tel. 07271-41416.  
Nichtmitglieder sind willkommen.

## Seniorentreff in Maximiliansau

Der Seniorentreff in Maximiliansau macht Sommerpause vom 17. bis einschließlich 26. August. Der Seniorentreff kann wieder besucht werden ab Mittwoch, 31. August, von 14 bis 18 Uhr.

Wer mit dem Bürgerbus zum Seniorentreff (FFP2-Maske) gefahren werden möchte, meldet sich bitte am Montag, 29. August, von 9 bis 13 Uhr, beim Bürgerbus-Telefon unter 07271-131-634 an.

## MGV Liederkranz-Schaidt

Am Montag, 15. August, beginnen wieder die Singstunden des MGV Liederkranz Schaidt um 19.30 Uhr im Bürgerhaus.

Neue Sänger aus Schaidt und Umgebung sind willkommen. Einfach mal vorbeischaun, zuhören und dann entscheiden.

Ebenso sind auch neue passive Mitglieder, die den Verein unterstützen wollen, willkommen.

## Dampfnudel-Genuss beim TuS Schaidt

Am Freitag, 19. August, ab 17 Uhr, lädt der TuS 08 Schaidt zum Dampfnudel-Genuss ins Clubhaus, Waldstraße 11, ein.

Im Angebot frische Dampfnudeln mit Gulasch, Wein- oder Vanillesoße. Bewirtung im Biergarten und Clubhaus wird angeboten. Einfach vorbei kommen, hinsetzen, nett unterhalten, bestellen und genießen.

Wer längere Wartezeiten vermeiden oder zum gewissen Zeitpunkt seine Dampfnudeln abholen möchte, kann weiterhin vorbestellen. Vorbestellungen werden gerne unter der bekannten Bestell-Rufnummer: 0162-7353085, auch am Veranstaltungstag, entgegen genommen.

## Insektenhotels in Schaidt gebaut und aufgestellt

Schaidter Bürger dürfen sich gerne an Bestückung beteiligen



Insektenhotel auf dem Schulgelände

Auf Initiative des Heimatvereins Schaidt und der Grundschule wurden von ehrenamtlichen Helfern der örtlichen Gemeinschaft zwei Insektenhotels bebaut und auf dem Schulgelände sowie auf dem Schaidter Heimatplatz aufgestellt.

Es waren 16 Paletten durch den Heimatverein zu kaufen, nach Schaidt zu transportieren und mit Gewindestangen dauerhaft zu verbinden. Eine Aluwanne dient als Regenschutz und wurde mit Mutterboden gefüllt, damit sich in dem gewonnenen Pflanzbeet, nach der Einsaat heimischer Blumen und Kräuter, eine Blütenbracht für die Insekten entwickeln kann.

Die Kinder der Grundschule und der Heimatverein Schaidt werden die Insektenhotels während und nach den Sommerferien mit Niströhren, Holz und anderem Material bestücken, da-

mit sich die Insekten wohlfühlen und einnisten können.

Der Vorsitzende des Heimatvereins Schaidt Thomas Kirschenmann, die freiwilligen Helfer des Heimatvereins und der Ortsvorsteher Kurt Geörger freuen sich über das gelungene Werk und hoffen, dass viele Insekten und Wildbienen

endort einen Unterschlupf finden. Einen besonderen Dank richtet Thomas Kirschenmann an das Vereinsmitglied Alois Geörger, der mit Ideen und viel Tatkraft am Bau der Insektenhotels beteiligt war.

Gerne dürfen sich die Schaidter Bürger auch an der Bestückung der Insektenhotels beteiligen. Wer Bambusstöcke mit ca. 15 cm Länge, Lochsteine oder Hartholzstücke besitzt und entbehren kann, der darf gerne die noch vorhandenen Hohlräume der Insektenhotels befüllen.

Die Organisatoren wünschen allen, die durch ihre Beteiligung das Interesse an den Insekten bekunden, viel Freude am Bestücken der neuen Insektenhotels.

## Beachvolleyball Dorfmeisterschaft 2022

Am Samstag, 27. August, veranstaltet der Wasischn Verein zum vierten Mal die Beachvolleyball-Dorfmeisterschaften. Das Turnier findet auf dem Beachvolleyballfeld im Sportzentrum Schaidt statt. Beginn ist um 12 Uhr.

Wenn Interesse besteht, gerne Anmeldung per E-Mail an: [info@wasischn.de](mailto:info@wasischn.de). Weitere Informationen stehen auf der Homepage: [www.wasischn.de](http://www.wasischn.de).

## Büchelberger Kerwe



Bis einschließlich Dienstag, 16. August, feiert Büchelberg seine traditionelle Kerwe auf dem Festplatz bei der Mehrzweckhalle. Der Tischtennisclub, der Sportverein und der Musikverein Büchelberg übernehmen den Kerweaus-schank. Am Sonntag, Montag und Dienstag gibt es einen Mittagstisch. Auch die langjährigen Schausteller freuen sich auf viele Gäste.



Sport und Spiel

## FVP Maximiliansau

Helfer für diesjährige Kerwe gesucht

Der FVPM ist an der diesjährigen Kerwe wieder für den Ausschank von Bier, Wein und antialkoholischen Getränken zuständig.

Hierfür werden viele Helfer benötigt. Die Kerwe ist eine der wichtigsten Aktionen sowohl für den gesamten Vereinsbetrieb als auch für den Ort. Daher die dringende Bitte um Unterstützung beim Kerwebetrieb.

Wer helfen möchte, einfach bei einem Vorstand, Trainer oder unter [kerwehelfer@fvp-maximiliansau.de](mailto:kerwehelfer@fvp-maximiliansau.de) anmelden.

FVPM hat wieder einen Clubhauswirt

Seit dem 2. August begrüßt der Wirt Husin die Gäste im Clubhaus des FVPM mit deutsch-italienischer Küche.

Öffnungszeiten: Montag: Ruhetag, Dienstag bis Sonntag: 17 bis 22 Uhr und sonntags zu den Spielen. Außerdem wird ein Lieferservice angeboten. Infos hierzu sowie die Speisekarte findet man auf der Homepage des FVPM unter Vereinsheim ([www.fvp-maximiliansau.de](http://www.fvp-maximiliansau.de)).



## Fußball der Woche

### FVP Maximiliansau

Sonntag, 21.8.

12.30 Uhr Herren C-Klasse Hayna - Maximiliansau II

15.00 Uhr Herren Bezirksliga (Verband) Maximiliansau - Seebach

Herren D-Klasse spielfrei

### SV Büchelberg

Samstag, 20.8.

16.00 Uhr Landesliga Ost Büchelberg I - Jockgrim

Sonntag, 21.8.

15.00 Uhr A-Klasse Büchelberg U23 - Rheinabern

## Turnverein Pfortz-Maximiliansau

### Boule-Ortsturnier 2022

Am Samstag, 10. September, wird nach zweijähriger Corona-Pause wieder ein Ortsturnier der Boule-Abteilung des TV Pfortz-Maximiliansau stattfinden.

Austragungsort: Bouleplätze am TV Vereinsheim bei den Tennisplätzen.

Spielbeginn: 16 Uhr

Spielmodus: Doublette (Zweiermannschaften), drei Runden mit Zeitbegrenzung

Mannschaftsmeldung: direkt vor dem Turnier, Meldeschluss 15.45 Uhr

Teilnehmen kann - außer den Mitgliedern der Mannschaften - jeder Einwohner von Maximiliansau und die Mitglieder der örtlichen Vereine.

Die Bouleabteilung würde sich freuen, wenn das Turnier wieder so viele Teilnehmer hätte wie in den letzten Jahren vor der Pause: Vereine - Freunde - Nachbarschaften.

Als erster Preis ist wieder eine Berlinfahrt zu gewinnen.

Der Clubhauswirt wird für einen kleinen Imbiss und Getränke sorgen.

Das Turnierende mit Siegerehrung ist gegen 20 Uhr vorgesehen.

## SG Stern Wörth/Germersheim

Bis Ende des Jahres bietet die SG Stern Wörth/Germersheim verschiedene Fitnesskurse an. Diese werden von der qualifizierten Trainerin Andrea Riether durchgeführt.

Angeboten wird ab 5. September Pilates, immer montags von 16.30 bis 17.30 in der Rheinhalle in Maximiliansau. Preis: SG Stern-Mitglieder: 78 EUR/Nicht-Mitglieder: 102 EUR für zwölf Einheiten.

Aroha findet ab 9. September immer freitags von 16.30 bis 17.30 in der Rheinhalle in Maximiliansau statt. Preis: SG Stern-Mitglieder: 78 EUR/Nicht-Mitglieder: 102 EUR für zwölf Einheiten.

Die Anmeldung und Infos für beide Kurse sind im Internet auf [www.sgstern.de](http://www.sgstern.de) - Standort Wörth/Germersheim - Sparte Fitness verfügbar und bis 25. August freigeschaltet.

**Gemeindereferent:** Hans-Werner Schottmüller, Tel. 07271-6888, [hans-werner.schottmueller@bistum-speyer.de](mailto:hans-werner.schottmueller@bistum-speyer.de)

**Zentrales Pfarrbüro:** Mozartstraße 19, 76744 Wörth, Tel. 07271-6888

Montag 09.00 - 11.30 Uhr

Dienstag 15.00 - 17.30 Uhr

Mittwoch 09.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 09.00 - 11.30 Uhr

### Gottesdienste

#### Montag, 15.8.

Wörth, St. Ägidius: 10.00 Uhr Stille Anbetung

Maximiliansau: 20.00 Uhr Eucharistiefeier zum Patronatsfest mit Prozession

#### Dienstag, 16.8.

Neuburg: 18.30 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 17.8.

Berg: 18.30 Uhr Hl. Messe

Wörth, St. Ägidius: 18.30 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 18.8.

Wörth, St. Theodard: 17.45 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Hl. Messe

Büchelberg: 18.30 Uhr Hl. Messe

#### Freitag, 19.8.

Hagenbach: 18.30 Uhr Hl. Messe

Maximiliansau: 18.30 Uhr Hl. Messe

**Die nachstehenden Termine haben sich gegenüber der Veröffentlichung im kirchlichen Mitteilungsblatt KOMPASS geändert. Bitte um Beachtung:**

#### Samstag, 20.8.

Hagenbach: 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Maximiliansau: 18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 21.8.

Neuburg: 09.00 Uhr Eucharistiefeier

Berg: 10.00 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Kirchbergfest

Wörth, St. Theodard: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

11.45 Uhr Tauffeier

### Ökumenisches Friedensgebet

Jeden 1. Mittwoch eines Monats findet in der evangelischen Friedenskirche ein ökumenisches Friedensgebet statt. Dazu herzliche Einladung.

### Offene Kirchen

Folgende Kirchen sind tagsüber für das persönliche Gebet geöffnet: St. Bartholomäus Berg, St. Laurentius Büchelberg, St. Michael Hagenbach, Mariä Himmelfahrt Maximiliansau, St. Ludwig Scheibenhardt, St. Ägidius Wörth (Ludwigstraße) ab 10 Uhr.

## Ägidius und Theodard feiern

Erstmals nach drei Jahren „Corona-Pause“ darf die Kirchengemeinde St. Ägidius/St. Theodard Wörth wieder ihre beiden traditionellen Feste feiern: das Patronatsfest St. Ägidius am Samstag, 3. September, ab 18.30 Uhr und das Pfarrfest St. Theodard am Sonntag, 11. September, ab 10.30 Uhr. Die Planung beider Feste beginnt in diesen Tagen. Mehr dazu demnächst im Amtsblatt.

## Katholische Pfarrei Heilige Vierzehn Nothelfer

<https://www.pfarrei-kandel.de/>

#### Donnerstag, 18.8.

Schaidt: 18.30 Uhr Stiftsamt für Josef Vogel und Ehefrau Maria, geb. Völckel

#### Samstag, 20.8.

Steinweiler: 18.30 Uhr Vorabendmesse zum Weihetag der Kirche/Stiftsamt nach Meinung der Stifter/Amt für Heinz und Elfriede Trauth

#### Sonntag, 21.8.

Kandel: 09.00 Uhr Amt für Christa Loreth, Joseph und Hilde Ihrenberger

Minfeld: 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei



Kirche

**Termine unter Vorbehalt - bitte die Empfehlungen der Kirchengemeinden beachten!**

**Veröffentlicht werden derzeit die Termine ab Montag nach Erscheinungstag.**

## Pfarrei Hl. Christophorus

**Kath. Pfarrei Hl. Christophorus**, 76744 Wörth, Mozartstraße 19, Tel. 07271-6888, [pfarramt.woerth@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.woerth@bistum-speyer.de), [www.hl-christophorus-woerth.de](http://www.hl-christophorus-woerth.de)

**Leitender Pfarrer:** Pater Rhabanus, Petri, Tel. 0151-14880133, [rhabanus.petri@bistum-speyer.de](mailto:rhabanus.petri@bistum-speyer.de)

**Kooperator:** Pfarrer Fredi Bernatz, Tel. 07271-41732, [fredi.bernatz@bistum-speyer.de](mailto:fredi.bernatz@bistum-speyer.de)

**Kooperator:** Pfarrer Alexander Pommerening, Tel. 0179-4907961, [alexander.pommerening@bistum-speyer.de](mailto:alexander.pommerening@bistum-speyer.de)

## Friedenskirche Wörth

Sonntag, 21.8.

10.15 Uhr Gottesdienst

Gemeindebüro

Das Gemeindebüro ist dienstags von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr besetzt. Das Pfarramt (Pfarrer Walter Riegel) ist unter der Telefonnummer 07271-8255 erreichbar.

## Christuskirche Wörth

Sonntag, 21.8.

10.00 Uhr Gottesdienst in Maximiliansau mit Dekan Dr. Michael Diener

10.15 Uhr Gottesdienst in der Friedenskirche mit Frau Renate Walch

### Zeit für ein Gespräch

„Sie wünschen sich ein Gespräch in diesen Tagen?“ Kein Problem: Trotz der vielen Einschränkungen ist Pfarrer Andreas H. Pfautsch auch in diesen Tagen telefonisch unter Tel. 07271-79311 zu erreichen.

### Sprechzeiten im Pfarrbüro

Bürozeiten in Wörth, Ottstraße 16: dienstags, 8.15 bis 12.30 Uhr und 13 bis 16 Uhr; donnerstags, 8.15 bis 13.30 Uhr, Pfarrer Andreas Pfautsch, Tel. 07271-79311.

## Prot. Kirchengemeinde Maximiliansau

Samstag, 20.8.

11.00 Uhr Taufe im Familienkreis

14.00 Uhr Taufe im Familienkreis

Sonntag, 21.8.

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche (Dekan Dr. M. Diener)

„Sich gemütlich nach dem Segen austauschen über Gott und die Welt...“: Einladung zum Kirchausklang, nach dem Gottesdienst, auf dem kleinen Platz „hinter“ der Kirche

Aktuelle Informationen über die Gemeinde findet man auf der Homepage: [www.prot-kirche-maximiliansau.de](http://www.prot-kirche-maximiliansau.de).

## Prot. Kirchengemeinde Schaidt

Sonntag, 21.8.

10.15 Uhr Gottesdienst in Freckenfeld

### Geldspenden für die Ukraine

In jedem Gottesdienst werden Geldspenden für die Ukraine gesammelt. Sie kommen den ukrainischen Partnern des GAW und dem Arbeitskreis Ukraine zugute. Spenden können auch überwiesen werden auf das Konto des GAW: DE 48 6709 0000 0002 0264 30.

### Kontakt zum Prot. Pfarramt Freckenfeld

Das Pfarramt Freckenfeld ist derzeit krankheitsbedingt nicht besetzt. Bei Anliegen bitte an das Dekanat in Bad Bergzabern, Tel. 06343-7002100 wenden.

## Prot. Kirchengemeinde Büchelberg

Sonntag, 21.8.

10.30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Minfeld, bei gutem Wetter draußen  
Bitte in jedem Fall aktuelle Änderungen im Schaukasten vor Ort und auf der Homepage: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de) beachten.

### Ruhe-Zeit

Die Minfelder Kirche steht, solange es möglich bleibt, täglich offen, zum persönlichen Gebet und zur Einkehr.

Die Minfelder Kirche steht, wenn möglich, täglich offen, zum persönlichen Gebet und zur Einkehr. Während der Ferien- und Urlaubszeit kann keine durchgängig offene Kirche gewährleistet werden, und es kann zu Einschränkungen kommen.

### Bürozeiten im Pfarramt

In allen Fragen, dringenden Angelegenheiten steht Pfarrer Lang weiterhin jederzeit gerne zur Verfügung. Prot. Pfarramt, Kirchgasse 4, 76872 Minfeld, Tel. 07275-913080, E-Mail: [pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de), Internet: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de).



## Rat und Hilfe

## Blutspende in Maximiliansau

Das Rote Kreuz ruft zur Blutspende in Maximiliansau am Mittwoch, 17. August, von 15 bis 19 Uhr im DRK-Haus in der Hermann-Quack-Straße 1, auf.

### Wichtig: bitte persönliche Spendezeit reservieren

Spender werden gebeten, im Vorfeld eine Spendezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung werden die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spender weitgehendst vermieden. Termine können gebucht werden über die DRK-Blutspende-App, die Website [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder folgenden Link:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/maximiliansau>.

Spender, welche nicht über ein App-taugliches Handy bzw. Computer verfügen, haben die Möglichkeit sich über die kostenlose DRK-Blutspendedienst-Hotline 0800-11-949-11 - bis spätestens Dienstag, 16. August, 17 Uhr, ein Spendebett reservieren zu lassen.

Spender ohne reservierte Spendezeit müssen unter Umständen mit längeren Wartezeiten rechnen, weshalb das Rote Kreuz dringend um vorherige Terminreservierung über das Terminreservierungssystem bittet.



## Familienbüro Wörth



Kontakt: Dorschbergstraße 6 (EG, links), 76744 Wörth am Rhein Tel. 07271-1320013 oder E-Mail: [familienbuero-worath@ib.de](mailto:familienbuero-worath@ib.de) Mobil: 0151-402427-93 oder 0151-402427-97. Sprechstunden nach telefonischer Voranmeldung: Mo und Fr 10-12 Uhr sowie Di 14-16 Uhr und nach Vereinbarung. Gerne auch telefonische Beratung!  
Zutritt zum Familienbüro bis auf weiteres nur mit Mund-Nasen-Schutz. Alle aktuellen Angebote auch immer auf [www.hausderfamilie-kreisger.de](http://www.hausderfamilie-kreisger.de).

### Elterncafe „rundum“

Das Familienbüro bietet auch einen Sommerferienplan 2022 an. Jeweils zur gewohnten Zeit von 9.30 bis 11.30 Uhr. Mittwoch, 17. August und 31. August: Picknick im Bürgerpark; Treffpunkt am Spielplatz im Bürgerpark. Bitte eigene Verpflegung mitbringen. Fällt bei Regen aus. Mittwoch, 24. August: Elterncafé mit Bewegungsanhänger; Treffpunkt 9.30 Uhr im Bürgerpark (Rasenfläche neben dem Spielplatz).

Ab Mittwoch, 7. September, geht es dann in gewohnter Weise im MGH wieder weiter.

### Deine Chance - Karlsruher Kinderpass für Familien aus Wörth!

Teilhabe kennt keine Grenzen - daher bekommt man das Ticket zum Mitmachen im Familienbüro. Dienstags, von 10 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Absprache. Weitere Informationen auch unter [www.karlsruher-kinderpass.de](http://www.karlsruher-kinderpass.de).

### Zeit für Begegnungen für geflüchtete Familien aus der Ukraine

час для зустрічей для сімей біженців з України

### Zum gemütlichen Beisammensein und Kennenlernen!

Для затишних зустрічей та знайомства!

Wann? Montag, 12. September 2022 von 16 bis 19 Uhr

Коли? Понеділок, 12.09.2022



## Wo? Veranstaltungsraum im Mehrgenerationenhaus Wörth/

Де кімната для подій в Будинок для кількох поколінь у Верті

Ahornstraße 5, 76744 Wörth Die Veranstaltung findet unter aktuell geltenden Corona-Regeln statt.

Захід відбудеться за чинними правилами Corona.

## Weißer Ring

Unter der Telefonnummer 116-006 erhalten Opfer von Straftaten Unterstützung von der Hilfsorganisation Weißer Ring.

## VAMV-Onlineberatung für Alleinerziehende

Der Verband Alleinerziehender Mütter und Väter, Landesverband Rheinland-Pfalz (VAMV), bietet Alleinerziehenden eine Onlineberatung vertraulich, zeitnah und auf Wunsch anonym an.

Neben der Beratung zu Trennung/Scheidung, Unterhalt, Kindererziehung und vielem mehr verweist der VAMV auch auf Angebote direkt vor Ort oder zeigt Wege auf, wie der Kontakt zu anderen Alleinerziehenden aus der Region gelingen kann. Gruppenchats und Foren bieten die Möglichkeit, sich untereinander auszutauschen, Gleichgesinnte zu finden, neue Impulse für sich selbst und die Kinder mitzunehmen. Ziel der Angebote ist es, Selbsthilfe- und Fürsorgekompetenzen auszubauen sowie der Vereinsamung entgegen zu wirken.

Die Onlineberatung wird finanziell gefördert vom rheinland-pfälzischen Ministerium für Familien, Frauen, Kultur und Integration.

Die VAMV-Onlineberatung ist erreichbar unter:

[onlineberatung.vamv-rlp.de](http://onlineberatung.vamv-rlp.de).

## Pflegestützpunkt Stadt Wörth und VG Hagenbach

Der Pflegestützpunkt informiert:

Die Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes sind Ansprechpartnerinnen für behinderte und pflegebedürftige Menschen jeden

Alters und deren Angehörige. Als Fachberatungsstelle informieren sie hier in regelmäßigen Abständen über pflegebezogene Themen.

### Thema heute: Verhinderungspflege

Mit der Leistungsart Verhinderungspflege wird es der Pflegeperson eines Pflegebedürftigen ab Pflegegrad 2 ermöglicht, stunden- oder tageweise eine Auszeit von ihrer Pflgetätigkeit zu nehmen. Eine andere Person oder ein Pflegedienst/Dienstleister übernimmt dann anstelle der Pflegeperson die Pflege, Hauswirtschaft oder Betreuung. Die Verhinderungspflege dient der Entlastung der Pflegeperson, um wieder Kraft zu tanken und mehr Zeit für sich selbst zu haben.

Auch eine akute Erkrankung der Pflegeperson oder deren komplette Abwesenheit aufgrund eines Krankenhaus- bzw. Kuraufenthalts oder Urlaubs oder eine kurzzeitige Verschlimmerung des Zustandes des Pflegebedürftigen kann es erforderlich machen, dass der Pflegebedürftige ersatzweise von einer anderen Person oder einem professionellen Dienstleister betreut werden muss.

Zur Inanspruchnahme der Verhinderungspflege gibt es einen Zuschuss von bis zu 1.612 EUR jährlich, auf den die Pflegegeldempfänger der Pflegegrade 2, 3, 4 und 5 einen Rechtsanspruch haben, wenn die Pflegebedürftigkeit in der Häuslichkeit bereits sechs Monate besteht. Einen Antrag auf Verhinderungspflege erhält man bei der Pflegekasse des Pflegebedürftigen.

Bei Verwandten des Pflegebedürftigen ersten und zweiten Grades werden die Kosten für Verdienstausschlag, d. h. für unbezahlten Urlaub und/oder Fahrtkosten bis zu 1.612 EUR jährlich erstattet. Ein Nachweis des Arbeitgebers ist erforderlich. Ansonsten gilt die Regelung, dass bei einer tageweisen Verhinderungspflege der 1,5-fache Betrag des Pflegegelds an die Ersatzkraft bezahlt wird, wenn sie mit dem Versicherten verwandt oder verschwägert ist. Dazu beraten die Pflegekassen.

Unter bestimmten Voraussetzungen kann der Betrag der Verhinderungspflege durch die Kurzzeitpflege erhöht werden. Hierfür ist es erforderlich, von der

Kurzzeitpflege bis zu 806 EUR jährlich in Verhinderungspflege umzuwandeln. Diese Leistung muss bei der Beantragung der Verhinderungspflege angegeben werden.

Dieser Text enthält nur Basisinformationen und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Er ersetzt keine individuelle Beratung. Bei offenen Fragen vereinbaren Interessierte gerne mit dem Pflegestützpunkt einen kostenfreien Beratungstermin. Die Beratung erfolgt trägerunabhängig, unverbindlich und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Kontaktadressen:

Pflegestützpunkt Wörth (Stadt Wörth, VG Hagenbach), Keltensstraße 15 A, 76744 Wörth am Rhein

Elke Duthweiler, Tel. 07271-9816530

E-Mail: [elke.duthweiler@pflugestuetzpunkte-rlp.de](mailto:elke.duthweiler@pflugestuetzpunkte-rlp.de)

Rosa Pfirrmann, Tel. 07271-9816531

E-Mail: [rosa.pfirrmann@pflugestuetzpunkte-rlp.de](mailto:rosa.pfirrmann@pflugestuetzpunkte-rlp.de)

## Kreuzbund Speyer - Fachverband der Caritas

Hilfe ist möglich. Es gibt viele Wege aus dem Teufelskreis der Sucht. Jeder, der es schon einmal probiert hat, weiß wie schwer es ist, ohne Hilfe auszubrechen. Suchtgefährdet ist: wer Alkohol als Problemlöser einsetzt, um Spannungen und Krisen besser zu bewältigen, wer Medikamente und/oder Alkohol braucht, um sein Leben zu bewältigen, wer Glücksmomente nur mit Alkohol oder Medikamenten erfährt, wer Angst und Frust mit Alkohol oder Medikamenten abbaut.

Gesprächsgruppen:

Gruppe II: Treffen jeden Dienstag, 19.30 Uhr

Gruppe I (Wiedererlangung der Fahrerlaubnis): Treffen 14-tägig donnerstags, 19.30 Uhr

Beide Treffen finden in Wörth im katholischen Pfarrheim St. Theodard, Mozartstraße 19, Edith Stein-Zimmer, statt. Kontakt: Alex Cunow, Tel. 07273-800895; E-Mail: [info@kreuzbund-speyer.de](mailto:info@kreuzbund-speyer.de), Internet: [www.Kreuzbund-Speyer.de](http://www.Kreuzbund-Speyer.de).

Der Kreuzbund ist Fachverband im Deutschen Caritasverband.

## Freundeskreis Blaues Kreuz Maximiliansau

Ab sofort finden wieder die Treffen der Selbsthilfegruppe Freundeskreis Blaues Kreuz Maximiliansau statt.

Die Treffen finden jeweils am 2. Freitag (Gruppenabend für Betroffene) und 4. Freitag (Gruppenabend für Betroffene und Angehörige) eines Monats um 19.30 Uhr im Katholischen Pfarrzentrum, Elisabethenstraße 45, 76744 Maximiliansau statt. Info und Kontakt: Tel. 07271-126695 oder Tel. 07271-42680.



Aus der Region

## SPD Wörth am Rhein

### Info-Veranstaltung wird in Schaidt und Wörth fortgesetzt

Der SPD-Stadtverband Wörth am Rhein setzt die traditionellen sommerlichen Informationsveranstaltungen in Schaidt und Wörth fort.

Miteinander ins Gespräch kommen und über die zentralen Themen für die Stadt Wörth am Rhein und ihre Ortsbezirke informieren und diskutieren, das ist das Ziel der SPD. Zu Gast ist Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche, der gemeinsam mit den Ortsvorstehern, den Stadt- und Ortsbeiräten über die aktuellen Projekte und Vorhaben sowie deren Stand berichten wird.

Zum leiblichen Wohl wird es kühle Getränke und etwas zu Essen geben.

Termine:

Montag, 15. August um 19 Uhr auf dem Geltendorfer Platz in Schaidt

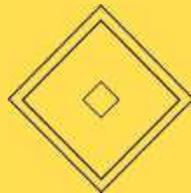
Donnerstag, 18. August um 18.30 Uhr im Bürgerpark beim Spielplatz in Wörth



# Trauer

## Grabmale CHRIST

Neuanlagen  
Abdeckplatten  
Urnenanlagen  
Abtragungen  
Einebnungen  
Schriften  
Div. Reparaturen



Steinmetzwerkstatt  
76744 Wörth  
Im Bruch 4  
Telefon (0 72 71) 35 13  
[www.grabmale-christ.de](http://www.grabmale-christ.de)

**MÄCHERLE**  
BESTATTUNGEN



[www.maecherle.de](http://www.maecherle.de)

## BESTATTUNGSVORSORGE

BERATUNG · BEGLEITUNG

Raum und Zeit – wir sind für Sie da.

In **Wörth** 07271 126072 und **Kandel** 07275 913142

10141370\_90\_9



BESTATTUNGSINSTITUT  
FRICKE

Ihr Ansprechpartner in Maximiliansau  
für individuelle Bestattungen und Vorsorge

[www.fricke-bestattung.de](http://www.fricke-bestattung.de)  
Kronenstraße 7 · 07271 968489

10791379\_20\_2

Bietet jedem  
eine Bühne

 **WOCHENBLATT-  
REPORTER.DE**



Spende und werde  
ein Teil von uns.  
[seenotretter.de](http://seenotretter.de)



**WIR KAUFEN**  
**Wohnmobile  
+  
Wohnwagen**

Tel. 03944 - 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Fa.

[www.garagentore-pfalz.de](http://www.garagentore-pfalz.de)

**-Eigenheim gesucht -** Wir wollen uns vergrößern! Familie mit 2 Kindern sucht ein Haus in der Umgebung. Einzug flexibel, Finanzierung gesichert! **Angebote bitte an Petra Randolf**



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 06323/93 886-11 [www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

[www.hoffmann-haustechnik.info](http://www.hoffmann-haustechnik.info)

**HOFFMANN**  
MEISTERBETRIEB

**HAUSTECHNIK**  
SANITÄR • BAUBLECHNEREI • GASHEIZUNG • BAD-SANIERUNG  
*...damit's gut wird!*



Obere Weide 1 • 76744 Wörth **07271 8530**

 **looking4jobs.de**

- Einfache Erreichbarkeit für Bewerber
- Sehr gute Google-Auffindbarkeit
- Kombination aus Print und Online
- Breite Zielgruppe

**looking  
4jobs**

Digital und lokal -  
**WOCHENBLATT**  
verlängert  
Erfolgskonzept ins **Internet**

**Bald auch in Minfeld**



**Seniorentagespflege  
Niederwiesen**



**Seniorentagespflege  
Minfeld**

Wörth am Rhein • Telefon 0 72 71/ 97 97 626  
[www.seniorentagespflege-niederwiesen.de](http://www.seniorentagespflege-niederwiesen.de)

**thuga**  
ENERGIENETZE GMBH



**Selbstablesung  
der Gaszähler  
ab dem 15.08.2022**

In Kürze erhalten Sie von uns ein Anschreiben für die diesjährige Mitteilung Ihres **Gaszählerstandes**.

**Ihre Möglichkeiten  
zur Mitteilung des  
Gaszählerstandes**

- Portofrei über die Ablesekarte, die Ihrem persönlichen Anschreiben beigelegt ist
- Einfach Online über das Zählerstandsportal
- Bequem per Handy, indem Sie den QR Code auf Ihrem Anschreiben scannen

[www.thuega-energienetze.de](http://www.thuega-energienetze.de)

# Verein für Handel und Gewerbe

[www.woerth-aktiv.de](http://www.woerth-aktiv.de)



## Versicherung zu teuer?

Sparen Sie jetzt bares Geld. Wechseln Sie zu uns, in einen attraktiven Preis-/Leistungsstarif.

Ihr Partner in Wörth

Generalagentur Metin Istanbulu

Marktstr. 4

76744 Wörth

Tel. 07271 9890160

[metin.istanbulu@continentale.de](mailto:metin.istanbulu@continentale.de)



## Qualitäts-Rauchmelder



## AUTOVERMIETUNG

Preiswert umziehen • LKW und Transporter mieten

Autovermietung Ball

Bahnhofstr. 45

76744 Wörth

Tel.: 07271-7041/42

[autohaus.ball@t-online.de](mailto:autohaus.ball@t-online.de)



## Benjamin Knoblauch BAUMANAGEMENT GmbH

• Schlüsselfertigbau • Projektsteuerung • Bauleitung

In den Niederwiesen 1  
76744 Wörth am Rhein

Fax: (07271) 12537

Telefon: (07271) 1320080

eMail: [info@bk-bm.de](mailto:info@bk-bm.de)

[www.bk-bm.de](http://www.bk-bm.de)



## Haus der Sicherheit

Ihr Partner in Sicherheitsfragen  
Wörth-Maximiliansau  
Eisenbahnstraße 28a  
☎ 07271/13205-05

## Einbruchschutz



## Schließanlagen



## Matthias Schindwein



Malerfachbetrieb

Alte Bahnmeisterei 4

76744 Wörth

Telefon 0 72 71 - 85 08

Telefax 0 72 71 - 23 98

Mobil 0 177 - 321 344 6

Tapezier-, Lackier- und  
Malerarbeiten  
Verputzarbeiten + Stuck  
Gerüstbau  
Fassadendämmung  
Fassadenanstrich

E-mail: [matthias.schindwein@ihrmalerinwoerth.de](mailto:matthias.schindwein@ihrmalerinwoerth.de)

## Fliesenverlegung Nietmann

- ◆ Fliesenverlegung
- ◆ Natursteinverlegung
- ◆ Balkonsanierung
- ◆ Altbausanierung

Paul-Klee-Ring 17 · 76744 Wörth

Tel. 0 72 71 - 95 22 04

Fax 0 72 71 - 78 94 60

Mobil 01 77 - 7 53 98 14

[www.fliesen-nietmann.de](http://www.fliesen-nietmann.de)



## Jetzt online bestellen in Ihren Apotheken vor Ort.

Bestellen Sie im Internet über unseren Shop:  
[www.shop.olympia-apotheke.eu](http://www.shop.olympia-apotheke.eu)

Bestellen Sie per App:  
**OlympiaApp**



iOS App Store



Google Play Store



**Apotheke**  
im Maximilian Center

**Olympia**  
APOTHEKE  
NATÜRLICH  
KOMPETENT

**Tulla**  
Apotheke

[www.olympia-apotheke.eu](http://www.olympia-apotheke.eu)

## ANGELFREUNDE AUFGEPASST!

Angelbedarf wie z.B.  
Angelköder, Lockfutter,  
Ruten, Rollen  
und vieles mehr  
gibt es bei ...

## RITTER GARTENBEDARF

Luitpoldstraße 31 • 76744 Wörth  
Tel. (0 72 71) 7 94 66 • Fax 12 95 66  
[www.gartenbedarf-ritter.de](http://www.gartenbedarf-ritter.de)

- Heizöl
- Tierbedarf
- Angelbedarf
- Gartenbedarf
- Saisonartikel
- Haushaltswaren
- Eisenwaren u.v.m.

Öffnungszeiten täglich von  
08:30 - 12:00 + 14:00 - 18:30 Uhr  
Samstags von 08:30 - 13:00 Uhr